



ALLOCATION DU MAIRE

Chères concitoyennes et chers concitoyens,

L'évolution constante du milieu municipal force de nombreux changements qui exigent de relever des défis importants pour nous, les élus, ainsi que pour l'équipe municipale.

La firme Raymond Chabot Grant Thornton a procédé à l'audit des états financiers de la Municipalité et ceux-ci démontrent qu'elle respecte bien les normes et pratiques du secteur municipal. Son rapport indique toutefois que la Municipalité n'a pas évalué ni comptabilisé de passif au titre des obligations liées à la mise hors service d'immobilisations. Le travail d'évaluation est débuté et pourrait s'échelonner sur 3 ou 4 exercices financiers.

Le rapport financier de l'exercice terminé au 31 décembre 2024 indique un excédent de 494 890\$. Cet excédent s'explique principalement par des revenus de transfert supplémentaires, des droits sur les mutations immobilières, le report de certains projets de travaux routiers et de voirie municipale, sans oublier les enjeux liés au recrutement de la main-d'œuvre.

Voyons ensemble le portrait financier de l'année 2024. La dette de la Municipalité s'élève à 1 540 400\$ à laquelle s'ajoute un montant de 113 878\$ représentant notre part de la dette de la MRC Brome-Missisquoi.

Pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2024, la valeur comptable nette des immobilisations s'élève à 16 766 075\$. Un renouvellement d'emprunt ainsi qu'un nouveau financement à long terme au montant de 382 000\$ ont été engagés au cours du dernier exercice financier.

La dette à long terme totale représente un montant de 5 748 000\$ dont une part de 4 093 722\$ est assumée par le gouvernement du Québec.

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Revenus | 6 525 155 \$ |
| Charges | (4 468 126) |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 2 057 029 |
| Revenus d'investissement | (2 370 550) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales | (313 521)\$ |
| Conciliation à des fins fiscales | |
| Amortissement | 1 007 018 |
| Remboursement de la dette à long terme | (48 700) |
| Affectations - Activités d'investissement, réserves financières et fonds réservés | (149 907) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 494 890 \$ |

Le solde de l'excédent (déficit) de fonctionnement non affecté au 31 décembre 2024 s'élève à 2 185 827\$. L'excédent accumulé non affecté représente 45% du budget. Cet indice devrait tendre vers 50% afin de démontrer la capacité de la Municipalité à respecter ses engagements à long terme et à faire face aux imprévus.

La liste des contrats de plus de 25 000 \$ de l'exercice 2024 est disponible sur le site Internet de la Municipalité, ainsi que la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ dont le total est de plus de 25 000 \$ pour un même cocontractant.

Les finances de la Municipalité respecteront l'équilibre budgétaire pour 2025. Comme vous pouvez le constater au tableau suivant, l'année courante devrait se terminer avec un excédent à des fins fiscales.

(suite à la page 2)

MAYOR'S ADDRESS

Dear Fellow Citizens,

The constant evolution of the municipal environment is forcing numerous changes that require us, the elected officials, as well as the municipal team to address significant challenges.

The firm Raymond Chabot Grant Thornton audited the Municipality's financial statements, and they demonstrate that it complies well with municipal sector standards and practices. However, its report indicates that the Municipality has not assessed or recognized any liabilities for asset retirement obligations. The assessment work has begun and could be spread over three or four fiscal years.

The financial report for the year ending December 31, 2024, indicates a surplus of \$494,890. This surplus is mainly due to additional transfer revenues, real estate transfer duties, the postponement of certain road-work and municipal road projects, and challenges related to workforce recruitment.

Let's take a look at the financial picture for 2024. The Municipality's debt stands at \$1,540,400, plus \$113,878 representing our share of the Brome-Missisquoi MRC's debt.

For the fiscal year ending December 31, 2024, the net book value of fixed assets stands at \$16,766,075. A loan renewal and new long-term financing in the amount of \$382,000 were incurred during the last fiscal year.

The total long-term debt stands at \$5,748,000, of which \$4,093,722 is assumed by the Government of Quebec.

| | |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Revenues | \$ 6,525,155 |
| Expenses | (4,468,126) |
| Surplus (deficit) for the financial year | 2,057,029 |
| Investment income | (2,370,550) |
| Operating surplus (deficit) before conciliation for tax purposes | \$ (313,521) |
| Conciliation for tax purposes | |
| Amortization | 1,007,018 |
| Long-term debt repayment | (48,700) |
| Allocations - Investment activities, financial reserves and reserved funds | (149,907) |
| Operating surplus (deficit) for the year for tax purposes | \$ 494,890 |

The unrestricted operating surplus (deficit) balance as of December 31, 2024, amounts to \$2,185,827. The unrestricted accumulated surplus represents 45% of the budget. This figure should tend toward 50% to demonstrate the Municipality's ability to meet its long-term commitments and cope with unforeseen events.

The list of contracts over \$25,000 for the 2024 fiscal year is available on the Municipality's website, as is the list of all contracts involving an expenditure of more than \$2,000 that total more than \$25,000 for the same contracting party.

The Municipality's finances will maintain a balanced budget for 2025. As you can see in the following table, the current year is expected to end with a surplus for tax purposes.

(continued on page 2)



ALLOCATION DU MAIRE (suite) / MAYOR'S ADDRESS (cont'd)

| Données prévisionnelles | Budget 2025 | Estimé au 31/12/2025 |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Revenus | 4 215 019 \$ | 4 232 060 \$ |
| Charges | (5 489 429) | (5 338 429) |
| Excédent (déficit) avant conciliation à des fins fiscales | (1 274 410) \$ | (1 106 369) \$ |
| Conciliation à des fins fiscales - Affectations | | |
| Activités d'investissement | (204 525) | (204 525) |
| Excédent de fonctionnement non affecté | 400 000 | 400 000 |
| Amortissement | 1 101 535 | 1 101 535 |
| Remboursement de la dette à long terme | (60 900) | (60 900) |
| Fonds de roulement et réserves financières | 38 300 | 38 300 |
| Total de la conciliation à des fins fiscales | 1 274 410 \$ | 1 274 410 \$ |
| Excédent (déficit) à des fins fiscales | 0 \$ | 168 041 \$ |

| Rémunération des membres du conseil 2024 | Municipalité de Brigham | M.R.C. Brome-Missisquoi |
|------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Mayor : Salaire | 11 975 \$ | 5 630 \$ |
| Allocation | 5 988 | 2 815 |
| Pro-maire : Salaire | 6 891 | 256 |
| Allocation | 3 445 | 128 |
| Councillor(ère) : Salaire | 3 991 | 1 024 |
| Allocation | 1 996 | 512 |
| Total : Salaire | 42 367 \$ | 6 910 \$ |
| Allocation | 21 184 | 3 455 |
| | 63 551 \$ | 10 365 \$ |

Si vous avez des observations ou des questions à formuler, nous vous invitons à nous les transmettre à l'adresse info@brigham.ca

Bien que le recrutement de la main-d'œuvre demeure une préoccupation pour l'organisation municipale, nous sommes heureux d'avoir comblé le poste clé d'inspecteur municipal.

Les travaux prévus pour l'amélioration des sentiers et la gestion du plan d'aménagement forestier ont été réalisés cet hiver et ce printemps se poursuivront au cours de l'été 2025. Ces travaux permettront, en plus de l'embellissement des sentiers pédestres, de les rendre plus sécuritaires.

Le poste de pompage de l'avenue du Domaine et le poste de pompage Principal du chemin de l'usine ont été améliorés au cours de l'été et de l'automne dernier afin d'assurer la pérennité du service. Ces projets se sont réalisés afin de maximiser les subventions liées aux infrastructures d'eau potable et d'eaux usées accordées dans le cadre de la programmation TECQ.

Les travaux du nouveau réseau de traitement et d'approvisionnement en eau potable du secteur Guay ont été réalisés. Quelques déficiences sont en voie de correction mais dans l'ensemble, les installations répondent aux besoins et respectent toutes les normes de qualité en matière d'approvisionnement en eau potable.

Au niveau de la voirie, entre autres travaux réalisés, le rechargement majeur du chemin Miltimore a été complété. Des travaux de rechargement de l'intersection des chemins Nord et Hallé Est ont aussi été réalisés pour améliorer l'infrastructure du chemin.

(suite à la page 3)

| Forecast data | Budget 2025 | Estimated 12/31/2025 |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Revenues | \$ 4,215,019 | \$ 4,232,060 |
| Expenses | (5,489,429) | (5,338,429) |
| Surplus (deficit) before conciliation for tax purposes | \$ (1,274,410) | \$ (1,106,369) |
| Conciliation for tax purposes - Allocations | | |
| Investing activities | (204,525) | (204,525) |
| Operating surplus unallocated | 400,000 | 400,000 |
| Amortization | 1,101,535 | 1,101,535 |
| Long-term debt refund | (60,900) | (60,900) |
| Working capital and financial reserves | 38,300 | 38,300 |
| Total conciliation for tax purposes | \$ 1,274,410 | \$ 1,274,410 |
| Surplus (deficit) for tax purposes | \$ 0 | \$ 168,041 |

| Renumeration of the council members 2024 | Municipality of Brigham | M.R.C. Brome-Missisquoi |
|------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Mayor : Salary | \$ 11,975 | \$ 5,630 |
| Allocation | 5,988 | 2,815 |
| Pro-mayor : Salary | 6,891 | 256 |
| Allocation | 3,445 | 128 |
| Councillor : Salary | 3,991 | 1,024 |
| Allocation | 1,996 | 512 |
| Total : Salary | \$ 42,367 | \$ 6,910 |
| Allocation | 21,184 | 3,455 |
| | \$ 63,551 | \$ 10,365 |

If you have any observations or questions to make, we invite you to send them to us at info@brigham.ca

While workforce recruitment remains a concern for the municipal organization, we are pleased to have filled the key position of municipal inspector.

The planned work for trail improvements and forest management plan management was completed this winter and spring and will continue through the summer of 2025. This work will, in addition to beautifying the walking trails, make them safer.

The Domaine Avenue pumping station and the Main Pumping Station on Chemin de l'Usine were upgraded last summer and fall to ensure the sustainability of the service. These projects were carried out to maximize the grants related to drinking water and wastewater infrastructure awarded under the TECQ program. Work on the new drinking water treatment and supply network for the Guay sector has been completed. Some deficiencies are being addressed, but overall, the facilities meet current needs and comply with all drinking water quality standards.

In terms of roadwork, among other projects, the major resurfacing of Miltimore Road has been completed. Resurfacing work at the intersection of North and Hallé East Roads was also carried out to improve the road's infrastructure.

(continued on page 3)



ALLOCUTION DU MAIRE (suite) / MAYOR'S ADDRESS (cont'd)

À l'automne 2024, des travaux de pavage sur la rue des Sittelles ont contribué à la mise en valeur de ce secteur résidentiel.

Des travaux de pavage sur la rue Yves et de réfection de l'avenue du Domaine sont prévus au cours de l'été 2025. De plus, la section du chemin Fordyce située entre la route 139 et l'avenue des Érables recevra un resurfaçage d'asphalte, et une de ses intersections sera améliorée.

Des rénovations ont été réalisées au Pavillon Gilles-Giroux afin de le moderniser et pérenniser ce service de proximité, incluant la ventilation et la climatisation, le chauffage et la peinture.

Le terrain de baseball recevra un nouvel éclairage sportif au DEL grâce à la collaboration avec la firme DH éclairage et l'admissibilité à l'aide financière du programme OSE d'Hydro-Québec.

Le projet d'aménagement du parc Lacroix a franchi une nouvelle étape. La firme Artelia a été mandatée pour concevoir l'addition d'installation et animer une présentation des croquis proposés en consultation publique. Par la suite, une demande de subvention sera déposée afin de pourvoir les deniers nécessaires pour le projet au budget 2026. Nous souhaitons que ces améliorations répondent davantage aux besoins des usagers du secteur.

Les études techniques et photométriques effectuées par la firme Genipur sont en cours de réalisation afin de préparer le projet de conversion de l'éclairage public au DEL, un choix beaucoup moins énergivore et respectant l'environnement en diminuant la pollution lumineuse.

La Municipalité dépose chaque année des demandes d'aide financière auprès de nos gouvernements pour contribuer au maintien d'infrastructures sécuritaires et à leur amélioration. Cependant, la Municipalité a l'obligation de participer financièrement dans chaque projet. Pour faciliter cet effort financier, un nouveau règlement d'emprunt sera adopté afin de rendre disponibles les sommes nécessaires aux travaux.

Le niveau de taxation demeure stable pour les Brighamois, et toujours très bas dans notre contexte régional. Ceci est dû au fait que, malgré l'inscription d'une nouvelle dette à long terme, la Municipalité présente une bonne santé financière dans ses résultats et démontre une bonne capacité à répondre à ses engagements.

Pour terminer, dans le cadre de la modernisation provinciale de la collecte sélective, c'est Éco Entreprise Québec qui a pris la relève de la Municipalité pour tout le volet des matières recyclables depuis le 1er janvier dernier, incluant la fourniture et la gestion des réparations de bacs roulants par la firme USD Global. Une plateforme citoyenne en ligne sera d'ailleurs bientôt inaugurée afin de vous permettre de formuler vos demandes concernant les bacs roulants et d'y répondre avec plus d'efficacité.

Nous vous souhaitons une agréable période estivale.

Steven Neil
Maire de Brigham

In the fall of 2024, paving work on Rue des Sittelles contributed to the development of this residential area.

Paving work on Rue Yves and resurfacing on Avenue du Domaine are planned for the summer of 2025. In addition, the section of Fordyce Road between Route 139 and Avenue des Érables will receive asphalt resurfacing, and one of its intersections will be improved.

Renovations were carried out at the Pavillon Gilles-Giroux to modernize it and ensure the long-term sustainability of this local service, including ventilation and air conditioning, heating, and painting.

The baseball field will receive new LED sports lighting thanks to a collaboration with DH Éclairage and eligibility for financial assistance from Hydro-Québec's OSE program.

The Lacroix Park development project has reached a new milestone. The firm Artelia was commissioned to design the new installation and present the proposed sketches during a public consultation. A grant application will then be submitted to provide the necessary funding for the project in the 2026 budget. We hope that these improvements will better meet the needs of users in the area.

Technical and photometric studies conducted by the firm Genipur are currently underway to prepare the project to convert public lighting to LED, a much more energy-efficient and environmentally friendly option by reducing light pollution.

The Municipality submits annual requests for financial assistance to our governments to help maintain and improve safe infrastructure. However, the Municipality is required to contribute financially to each project. To facilitate this financial effort, a new borrowing bylaw will be adopted to make the necessary funds available for the work.

The tax level remains stable for Brigham residents and is still very low in our regional context. This is due to the fact that, despite the inclusion of new long-term debt, the Municipality's financial results are in good shape and demonstrate a strong ability to meet its commitments.

Finally, as part of the provincial modernization of curbside recycling, Éco Entreprise Québec has taken over the Municipality's responsibility for all aspects of recyclable materials since January 1st, including the supply and management of wheeled bin repairs by USD Global. An online citizen platform will soon be launched to allow you to submit your requests regarding wheeled bins and respond to them more efficiently.

We wish you a pleasant summer.

Steven Neil
Mayor of Brigham

**SUIVEZ-NOUS SUR
FACEBOOK AINSI
QUE SUR NOTRE
SITE WEB**



**FOLLOW US
ON FACEBOOK
AND ON OUR
WEB SITE**

Nous vous encourageons à vous abonner à notre page Facebook « **Municipalité de Brigham** » pour vous informer et communiquer les nouvelles de la Municipalité. L'abonnement vous permettra de recevoir l'information rapidement, pendant qu'elle est d'actualité. N'oubliez pas de consulter fréquemment le site web municipal à l'adresse suivante www.brigham.ca, notamment la section « Actualités » afin d'obtenir l'ensemble des mesures, des avis publics ainsi que certaines nouvelles municipales et régionales.

*Now more than ever we encourage you to subscribe to our Facebook page "**Municipalité de Brigham**" to inform you and share the news of the municipality. The subscription will allow you to receive the information quickly, while it is current. Also, be sure to check the municipal website at www.brigham.ca frequently, including the "News" section for all measures, public notices, and some municipal and regional news.*



Fête municipale SAMEDI 23 AOÛT

PROGRAMME D'APRÈS-MIDI
13 h à 16 h

PARC GILLES-DAIGNEAULT
100 avenue du Parc, Brigham

Venez rencontrer nos producteurs
et nos artisans locaux et découvrir leurs produits
au Marché fermier de Brigham!

Contactez-nous au 450 263-5942 ou écrivez à
comptabilité@brigham.ca pour réserver
un de nos espaces d'exposition gratuits.

Bienvenue aux jeunes entrepreneurs!


LE MARCHÉ
FERMIER DE
BRIGHAM



Cantine mobile Tigidou
Bières de la Farham Ale & Lager
Éducazoo (kiosque avec animaux exotiques)
Atelier de cirque
Caricaturiste
Maquillage pour les enfants
Sculpture de ballons
Et plus encore !





Fête municipale

SAMEDI 23 AOÛT

PROGRAMME DE SOIRÉE

17 h à 21 h 30

PARC GILLES-DAIGNEAULT

100 avenue du Parc, Brigham

FORMULE 5 À 7 :

Dégustation de vins,
cidres, bières
et fromages locaux

Épuchette de blé d'Inde



Soirée DJ – Musique de
danse sous le chapiteau

Feux d'artifice
en clôture de soirée!





DEMANDE DE PERMIS DE BRÛLAGE

Le permis de brûlage est le document officiel utilisé par le Service des incendies Bromont/Brigham/St-Alphonse-de-Granby pour donner l'autorisation de brûler des matériaux combustibles.

Consulter le règlement 973-2010 sur les feux extérieurs pour les résidents de Bromont.

Consulter le règlement 07-200
Règlement de bas en sécurité incendie pour les résidents de Brigham.

Consulter l'indice de danger d'incendie de la SOPFEU.



RECRUTEMENT PERSONNEL ÉLECTORAL

Les personnes intéressées à travailler comme scrutateur, secrétaire ou autres membres du personnel électoral sont invitées à transmettre au président d'élection, monsieur Pierre Lefebvre, le formulaire de la page suivante (p. 7) à l'adresse dg@brigham.ca ou à le déposer à son intention au bureau municipal.

ELECTORAL STAFF RECRUITMENT

Those interested in working as a scrutineer, secretary, or other election official are invited to submit the form on the following page (p. 7) to the returning officer, Mr. Pierre Lefebvre, at dg@brigham.ca or to submit it to him at the municipal office.





ÉLECTION MUNICIPALES 2025 MUNICIPALITÉ DE BRIGHAM DEMANDE D'EMPLOI



Renseignements personnels

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

No. téléphone résidence : _____

No. téléphone cellulaire : _____

Courriel : _____

Expérience pertinente

| | Élection municipale (inscrire ville et année) | Élection provinciale (année) | Élection fédérale (année) |
|------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Responsable de salle | | | |
| Scrutateur en chef | | | |
| Scrutateur du bureau de vote | | | |
| Secrétaire du bureau de vote | | | |
| Préposé au maintien de l'ordre | | | |
| Préposé à l'accueil | | | |
| Membre de la table de vérification | | | |
| Commission de révision | | | |

Disponibilité

Vote par anticipation – 26 octobre 2025

Jour du scrutin – 2 novembre 2025

Signature : _____

Date : _____



Vigilance sur l'entretien des haies, arbres et arbustes **Vigilance on the maintenance of hedges, trees and shrubs**

Chaque propriétaire est responsable de l'entretien des arbres, arbustes et haies qui poussent sur son terrain.

À défaut, particulièrement en bordure de votre propriété, cela pourrait nuire à la sécurité routière, comme dans le cas où une haie nuit à la visibilité ou à la circulation piétonne en bordure de rue.

Les dépenses publiques pourraient augmenter si la Municipalité devait embaucher une firme spécialisée en élagage-émondage pour assurer la sécurité de tous les résidents.

Notez qu'un permis est toutefois nécessaire pour l'abattage d'un arbre, même s'ils sont morts ou à risque.

La Municipalité vous remercie des efforts faits pour votre collectivité en entretenant les arbres, arbustes et haies de votre propriété; surtout en bordure de rue.



Each owner is responsible for the maintenance of the trees, shrubs and hedges growing on their land.

Failing this, particularly at the edge of your property, this could harm road safety, as in the case where a hedge impairs visibility or pedestrian traffic at the edge of the street.

Public expenses could increase if the Municipality had to hire a firm specializing in tree pruning to ensure the safety of all residents.

Note that a permit is however required for felling a tree, even if they are dead or at risk.

The Municipality thanks you for the efforts made for your community by maintaining the trees, shrubs and hedges on your property; especially along the street.

ATTENTION AUX TIQUES...

La maladie de LYME peut être transmise par la piqûre d'une tique, elle-même infectée. Les tiques se cachent principalement dans les boisés et les hautes herbes. Il faut tout de même profiter de la belle saison, tout en étant prévenant.

Dans les zones où les tiques sont présentes

- Porter des vêtements longs, des bas et des souliers fermés
- Appliquer du chasse-moustiques contenant du DEET
- Prendre une douche dès le retour à la maison et inspecter la peau. Si une tique s'est accrochée ...la retirer (le risque de transmission est faible dans les premiers 24 h)
- Consulter un médecin si vous avez des symptômes dans les 30 jours suivant une piqûre de tique : fièvre, maux de tête, fatigue, éruption cutanée mesurant au moins 5 cm.



BEWARE OF TICKS...

LYME disease is caused by bacteria transmitted through the bite of an infected tick. Ticks are present in woods and tall weeds. When taking part in outdoor activities, it's important to take some precautions;

In areas where ticks are present

- *Wear long pants, socks and closed shoes*
- *Use a mosquito repellent that contains DEET*
- *When coming in after the activity, take a shower. Then check your body for ticks and remove any you find*
- *Call doctor if you present symptoms within 30 days after a bite; fever, headache, tired, skin rash measuring +/- 5 cm diameter.*

www.inspq.qc.ca/guide-d-identification-des-tiques-du-quebec

REGISTRE CANIN

Tous les propriétaires de chien qui résident sur le territoire de la Municipalité de Brigham ont la responsabilité d'enregistrer leur chien au registre canin municipal. Les chiens doivent porter leur médaille numérotée en tout temps. Pour compléter l'enregistrement, il suffit de vous rendre sur le site Internet www.brigham.ca sous la rubrique « Services aux citoyens » et ensuite dans la section « Registre canin ». Vous recevrez par la suite, une médaille numérotée qui pourra facilement être attachée au collier de l'animal. Cette médaille est gratuite et obligatoire afin d'identifier votre chien.

Rappel aux propriétaires d'animaux

N'oubliez pas de respecter vos voisins. Les propriétaires sont responsables de leurs animaux.

- Lorsque vous faites une promenade avec vos animaux, assurez-vous qu'ils soient tenus en laisse.
- Sur votre propriété, veuillez vous assurer de contrôler votre chien (dans un enclos, dans un bâtiment, tenu en laisse / chaîne ou sous votre surveillance).
- Vos animaux ne doivent pas errer dans les endroits publics ou sur les propriétés privées.
- Assurez-vous que votre chien n'aboie ou ne hurle pas de façon à assurer un bon voisinage.





FERMETURE DES BUREAUX MUNICIPAUX

**24 JUIN – FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC
LUNDI 30 JUIN – FÊTE DU CANADA
DU 28 JUILLET AU 1^{ER} AOÛT – FERMÉ**

CLOSING OF MUNICIPAL OFFICES

**JUNE 24 – QUEBEC NATIONAL DAY
MONDAY JUNE 30 – CANADA DAY
FROM JULY 28th TO AUGUST 1ST – CLOSED**

PROCHAINS VERSEMENTS DE TAXES MUNICIPALES

3^e versement : le 4 août 2025
4^e versement : le 3 octobre 2025

NEXT MUNICIPAL TAX PAYMENTS

3rd installment : August 4, 2025
4th installment : October 3, 2025



**La prochaine collecte des encombrants
aura lieu le 24 octobre
SANS INSCRIPTION**

**The next bulky waste collection
will take place on October 24
WITHOUT REGISTRATION**

VOTRE BIBLIOTHÈQUE

HORAIRE / SCHEDULE

Lundi de 18 h 30 à 20 h 30
Mercredi de 18 h 30 à 20 h 30
Samedi de 9 h 30 à 11 h 30

NOUVEAUTÉS

Derrière les apparences
Un nouvel espoir, tome 3, le manoir oublié
La prof
Marie, tome 1, les étrangères de Saint-Michel
La très catastrophique visite au zoo
Un clan tissé serré, tome 1m la vie, tout simplement
Un rêve inachevé, étranger de l'Isle-aux-Grues
Les temps orageux, tome 2, manoir oublié
Baignades, Littérature d'Amérique

Membre du



Campagne d'émondage et d'élagage d'Hydro-Québec sur notre territoire en 2025-2026

(Voir détails sur le site Internet ci-bas)

Pruning and trimming campaign of Hydro-Québec on our territory in 2025-2026

(See details on the website below)



www.hydroquebec.com/securite/vegetation/carte-travaux.html



CET ÉTÉ AU PARC GILLES-DAIGNEAULT THIS SUMMER AT GILLES-DAIGNEAULT PARK

Taichi Pour informations : Guy Côté, (450) 531-8977, taivelo@live.ca
Session jusqu'au 26 août.
Les mardis après-midis de 13 h 30 à 15 h 00
et les mercredis soirs de 19 h 00 à 20 h 30

Soccer Tous les vendredis à 18 h 30

Baseball Slow Pitch le lundi soir. Venez encourager le Baseball mineur Brome-Missisquoi, dont voici le calendrier :

| Juin | | | | | | |
|----------|-------|-------|----------|-------|----------|--------|
| Dimanche | Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi | Vendredi | Samedi |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | | | | | |

| Juillet | | | | | | |
|----------|-------|-------|----------|-------|----------|--------|
| Dimanche | Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi | Vendredi | Samedi |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |



TRAVAUX ROUTIERS / ROAD WORKS

L'État des chemins est une grande préoccupation pour tous, surtout au printemps. Dans le contexte d'une météo printanière fluctuante et de contraintes de dates en dehors du contrôle de la Municipalité, les interventions peuvent sembler tarder bien qu'elles soient prévues au plus tôt possible. C'est que le calendrier des travaux est délicat à établir en raison des facteurs suivants :

- Bien que le beau temps puisse arriver tôt en saison, les usines produisant l'asphalte ne commencent à en vendre qu'à une date plus tardive (en prévision des grands travaux), ce qui ne permet de réparer les nids-de-poule des chaussées asphaltées que tardivement au printemps;
- Même si le temps se réchauffe, aucun nivelage n'est possible avant la date officielle de fin de la période de dégel (déterminée par le ministère des Transport), puisque le chemin est encore à ce moment gorgé d'eau et ainsi plus mou. Non seulement la machinerie l'endommagerait au lieu de l'améliorer, mais il est de plus défendu par la loi de faire circuler des véhicules dépassant un certain poids avant cette date;
- L'épandage de l'abat-poussière doit se faire suite à un nivelage préparatoire et dans des conditions météorologiques très précises afin de maximiser l'absorption de la solution par la surface de la route. Cette opération est donc doublement soumise à un temps clémente sur une période étendue.



Malgré la précocité toujours plus grande des redoux donc, il faut s'armer de patience! De plus, afin d'éviter de causer des retards et des coûts supplémentaires nous demandons à chacun de ne pas prendre d'initiative d'intervention sur la voie publique (même en croyant bien faire).

Merci de votre compréhension!

The condition of the roads is a major concern for everyone, especially in the spring. With fluctuating spring weather and scheduling constraints beyond the Municipality's control, work may seem delayed even though it is planned as early as possible. This is because the work schedule is difficult to establish due to the following factors:

- *Although good weather may arrive early in the season, asphalt plants don't start selling it until later (in anticipation of major work), which means potholes in asphalt roads can't be repaired until late in the spring;*
- *Even if the weather warms up, no grading is possible before the official end of the thaw period (determined by the Ministry of Transportation), since the road is still waterlogged and therefore softer at that time. Not only would machinery damage it rather than improve it, but it is also against the law to operate vehicles exceeding a certain weight before this date.*
- *The dust suppressant must be spread following preparatory grading and under very specific weather conditions to maximize the solution's absorption by the road surface. This operation is therefore doubly subject to good weather conditions over an extended period.*

Despite the increasingly early thaws, patience is required! Furthermore, to avoid causing delays and additional costs, we ask everyone to refrain from attempting to intervene on public roads (even if they think they are doing the right thing).

Thank you for your understanding!



Municipalité de Brigham
118, avenue des Cèdres
Brigham (QC) J2K 4K4
450 263-5942
www.brigham.ca

CALENDRIER 2025 CALENDAR

ORDURES MÉNAGÈRES ET COLLECTES SÉLECTIVES
DOMESTIC GARBAGE AND RECYCLING PROGRAM

JANVIER / JANUARY

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | 1 | 2 | | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | | 11 |
| 12 | 13 | | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | |

FÉVRIER / FEBRUARY

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | | 5 | 6 | | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | | |

MARS / MARCH

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----------|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | | 5 | 6 | | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | 22 |
| 23 /30 | 24 /31 | 25 | 26 | 27 | | 29 |

AVRIL / APRIL

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | 1 | 2 | 3 | | 5 |
| 6 | 7 | | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | | | |

MAI / MAY

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | 1 | | 3 |
| 4 | 5 | | 7 | 8 | | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | | 31 |

JUIN / JUNE

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | 2 | | 4 | 5 | | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | | 28 |
| 29 | 30 | | | | | |

JUILLET / JULY

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | 1 | 2 | 3 | | 5 |
| 6 | 7 | | 9 | 10 | | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

AOÛT / AUGUST

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | | 9 |
| 10 | 11 | | 13 | 14 | | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | | 23 |
| 24 /31 | 25 | 26 | 27 | 28 | | 30 |

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | | 6 |
| 7 | 8 | | 10 | 11 | | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | | 27 |
| 28 | 29 | 30 | | | | |

OCTOBRE / OCTOBER

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | 2 | 3 | | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | |

NOVEMBRE / NOVEMBER

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | 8 |
| 9 | 10 | | 12 | 13 | | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | 22 |
| 23 /30 | 24 | 25 | 26 | 27 | | 29 |

DÉCEMBRE / DECEMBER

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | 1 | | 3 | 4 | | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

LÉGENDE / LEGEND

- Ordures ménagères / Garbage Collection
- Collectes des encombrants / Bulky Garbage
- Fête de la municipalité de Brigham / Municipality's Party
- Collecte sélective / Recycling Program
- Séances du conseil municipal 19h / Town Council Meetings 7 p.m.
- Élection municipale 2025 / 2025 Municipal Election
- Matières organiques / Organic matter
- Congés fériés au Québec / Quebec's holidays

Suivez-nous sur / Follow us on
www.brigham.ca & Facebook

Pour les encombrants, il ne sera plus nécessaire de s'inscrire sur la liste
For bulky items, it will no longer be necessary to register on the list.